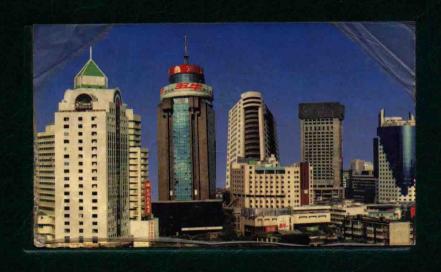




Chengou In Construction



江苏王业学院图书馆

#### 《成都建设》画册编委会

顾 问:陶武先 王荣轩

名誉主任: **狄廷**国 主 任: 刘玉成 副 主 任: 蒲祥海

委员:杨伟熊同山叶长坚袁雨田兰成璋李家松艾毓辉

李元朴 晏开明 翁大伟 于良秀 吴松柏 王树基 严晓琴

王 钢 陈晓林 杨 青

编辑部副主任: 岳进宝 李隆海 方维毅 谢素芳

韩武镒 袁永强 杨胜模

编 辑: 马正峡 装帧设计: 邹小工

电脑制作: 徐著林 邓 燕 闻利勇 曹小丽

\_\_\_\_\_\_

英译英校: 成都科技翻译中心

摄影: 周筱华 王文相 毛宏图 夏年亨 胡态模 张晓川 冯 立

朱社林 蔡承良 郭玉明 陈先敏 严永聪 李金元 潘慧兴

荀振雄 唐 健

部分照片由成都市城乡建设摄影室提供

-----<del>-</del>------

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

成都建设/袁永强,一成都:四川美术出版社,

2000.7

ISBN7-5410-1816-3

I.成... II.袁... III.社会主义建设-成就-成都-

画册 IV.D619.711-64

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第33171号



#### 《成都建设》

责任编辑: 陈 荣 谭 舫 宋 殳

封面设计: 邹小工

责任校对: 杜 娟 李 成 倪 焱

出版发行:四川美术出版社(成都盐道街3号)

经 销: 新华书店

制 版: 美达柯式印刷制版有限公司

印 刷: 爱达彩色印刷有限公司

开 本: 965mm×1270mm1/16

印 张: 25 图片: 936幅

版 次: 2000年7月第1版

印 次: 2000年7月第1版

印 数: 1-6000册

书 号: ISBN7-5410-1816-3/J·1696

<mark>定 价: ¥290.00</mark>元 (精装) ¥260.00元 (<mark>平装</mark>)

■ 著作权所有·违者必究 举报电话: (028)6636481 本书若出现印装质量问题,请与工厂联系调换

## Index

#### <del>领导关怀</del> Profound Concern of Leaders

序 Preface

成都市概况 Brief Introduction of Chengdu



Intelligent Masterpiece

Design of planning

心灵杰作 —— 规划设计



50 Prosperity

Civic Construction

欣欣向荣 城市建设



Stride Proudly Ahead

Architecture

昂首阔步 建筑业



146 Flourishing Development

Decoration & Construction

蓬勃发展 —— 装饰装修



78 Full of Energy

Development & Construction

充满生机 开发建设



246 Bamboo shoots in Spring Residential Quarter

雨后春笋 —— 居住小区



302 Brilliant Achievement
Science & Technology, Education

成果斐然 —— 科技教育



Modern Swan Goose

Post & Telecommunication

现代鸿雁 —— 邮电通讯



328 Bright Thoroughfare
Traffic, Electric Power, Tourism
通途光明 — 交通 电力 旅游



Outstanding Successes
Finance

效能显著 —— 金融业



Steady Development

Culture, Health, Sports

稳健发展 — 文化 卫生 体育



Great Changes Day after Day

Construction in City and Countryside

日新月异 — 城镇建设



Sole Charm

Scenery & Scenic Spot

独具魅力 — 风景名胜

# 谨以此画册

献给为成都建设 做出过卓越贡献的劳动者 献给为成都建设 呕心沥血、奋发进取的各级领导、 社会各界人士

With this pictorial

To the labors who made great contributions to
the construction of chengdu

To the enterprising leaders in all levels
who paid painstaking efforts to
the construction of Chengdu, and the figures of all the fields



# 成都市建设管理委员会主任 3 入分

《成都建设》是一部着力反映建国50年,特别是改革开放20余年来成都市各条建设战线决策者、建设者和科技工作者开拓创新,在现代化建设中所取得的卓越成就,展现成都市跨世纪宏图大略,具有时代性、文化性、系统性的大型画册。她的出版发行确是一件盛事。

改革开放以来,成都市始终坚持把加快城市基 础设施建设作为城市发展的战略任务来抓, 使城市 综合服务功能进一步得到增强。主要表现在: 城市 规划日趋完善, 城市建设日新月异, 开放的成都已 成为全省乃至我国西南地区重要的中心城市;城市 基础设施建设步伐大大加快。科技、文教、文化、 体育、卫生、交通、电力、邮电、通讯、金融、商 贸、市政公用、环境卫生、园林绿化等各项事业迅 速发展, 成都已成为我国西南地区的商贸中心、科 技中心、金融中心和交通、通讯枢纽; 城市生态环 境质量大幅度提高。通过府南河综合整治、开展创 建国家卫生城市、加强城市环境综合整治、推进城 市园林绿化建设、实施城市"光彩工程"等, 使城 市环境质量进一步改善。成都市已被命名为"国家 卫生城市"、"全国绿化先进城市"和"全国城市环 境综合整治优秀城市",府南河综合整治工程荣获联 合国人居奖。

编辑出版《成都建设》大型画册,适应了成都 城市发展的新形势。画册对全市城市规划设计、建 筑装饰、城市建设、开发区、居住小区、风景名胜 区、邮电通讯、交通、电力、旅游、金融、科技教 育、文化卫生、体育、城镇建设事业的主要成就作 了翔实的介绍。这对进一步研究成都经济社会的发 展,使人们进一步了解成都的过去、现在和未来, 扩大成都的对外开放,为国内外各界朋友来成都投 资、共谋发展,将产生积极的影响。

党的十五届四中全会和随后召开的中央经济工作会议提出,国家要着手实施西部地区大开发战略。 朱镕基总理在我国西部地区考察工作时强调: "进一步加快基础设施建设,是实施西部大开发的基础"。 成都不仅是四川省省会、西南地区重要的中心城市,还将是西部大开发的"战略高地"。我们一定要抓住历史机遇,以新观念、新思路,实现"赶超式"、"跨越式"发展,采取有效措施,加快城市基础设施建设。可以预料,21世纪的成都在全市人民的共同努力下,城市现代化水平将会大大提高,城市经济社会必将更加繁荣,城市风貌更具有历史内涵和时代特色,一座新型的社会主义现代化城市必将在我国西部地区崛起!



## Preface LIU Yucheng

### Director of Chengdu Municipal Construction Administrative Committee

hengdu in Construction is a large scaled timely cultural systematical pictorial. It shows the outstanding achievements and great progresses won in the construction of modernization, the huge contributions of leaders; constructors; scientists and technicians in all fields over the past 50 years since the founding of New China and especially the past 20 years of carrying out the policy of reform and opening to the world, the grand strategy of Chengdu across the century. The publishing of this pictorial is a great event.

Since the reform and opening to the world, the city has being insisted to speed the construction of municipal basic facilities as a strategic task of civic development, and strengthened the functions of municipal complex services. The civic planning is becoming perfect day by day. The civic construction is changing the city into a new look every day. The opening Chengdu has become an important central city in Sichuan and even in southwestern district of China. The construction of civic basic facilities is highly strengthened. Traffic; power; post; telecommunication; finance; trade & commerce; science & education; health; culture & sports; municipal works & public utilities; garden & planting etc. are developed rapidly. Chengdu has become the center of trade & commerce; science & technology and finance, the junction of traffic and communication. The quality of civic ecological environment is heightened. The city took a series of measurement such as complexly dredging Funanhe River; establishing national sanitary city; strengthening the full tackling of civic environment; promoting the construction of civic garden and planting; working at "civic lightening project" etc. to improve the civic environmental quality. Chengdu is named as "National Sanitary City"; "National Advanced City of Green Planting"; "National Advanced City of Civic Environmental Tackling". The project of complex dredging Funanhe River was awarded "Habitat Scroll of Honour" by the United Nations.

The edition and publishing of the large scaled pictorial <<Chengdu in Construction>> matches the new situation of civic development of Chengdu. The pictorial fully provides and introduces the main achievements in design of civic planning; architectural decoration; civic construction; development areas; residential districts; scenic spots; post & telecommunication; traffic; power; tourism; finance; science & technology; education; culture & health; sports; cause of civic construction. It is a promotion to further study the economic and social development of Chengdu and aids readers to know the past, the present and the future of the city. Enlarging the door of the city to the world and attracting investment from the world for common development will be of an active influence.

At the 4th Plenary Session of 15th National Congress of CPC and at the Economic Session of Central Government, the strategy to develop the western district of China was raised. During his inspection in the western district of China Premier ZHU Rongji emphasized: "To further speed the construction of basic facilities is the foundation of carrying out the strategy to develop the western district of China". Chengdu is the capital of Sichuan Province, also the important central city in the western district of China and even "the strategic strong point" of the development of the western district of China. We must catch the historical opportunity with our new thinking; new concept to realize the development of "overtaking " and "leaping over", take the effective measurements to speed the civic construction of basic facilities. We can predict that with the hard working of the people in Chengdu during the 21st century the level of civic modernization will be highly raised, the civic economic society will be more flourishing, the civic look will be of historical connotation and characteristics of times. A new-type socialist modern city will rise abruptly in the western district of China!





## 领导关怀 Profound Concern of Leaders



1999年4月江泽民总书记视察成都建设 General Secretary JIANG Zemin inspected Chengdu in construction in April 1999



## 领导关怀 Profound Concern of Leaders



19<mark>97年</mark>6月李鹏委员长视察成都时观看城市规划模型 Chairman LI Peng had a view to the model of the municipal planning during his inspection in Chengdu, in June 1997



朱镕基总理1994年2月视察成都飞机设<mark>计</mark>研究所 Premier ZHU Rongji insp<mark>e</mark>cted Chengdu Aircraft Design Institute in Feb, 1994



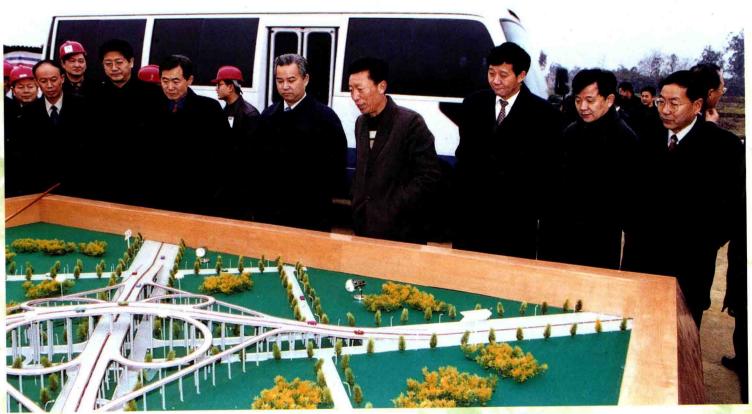
## 领导关怀 Profound Concern of Leaders



2000年4月省市领导陪同建设部俞振声部长视察郫县科技村建设 Mr. Yu Zhensheng, Minister of Construction, inspected the village of science & technology in Pixian County accompanied by the provincial and mumicipal leaders in April 2000.

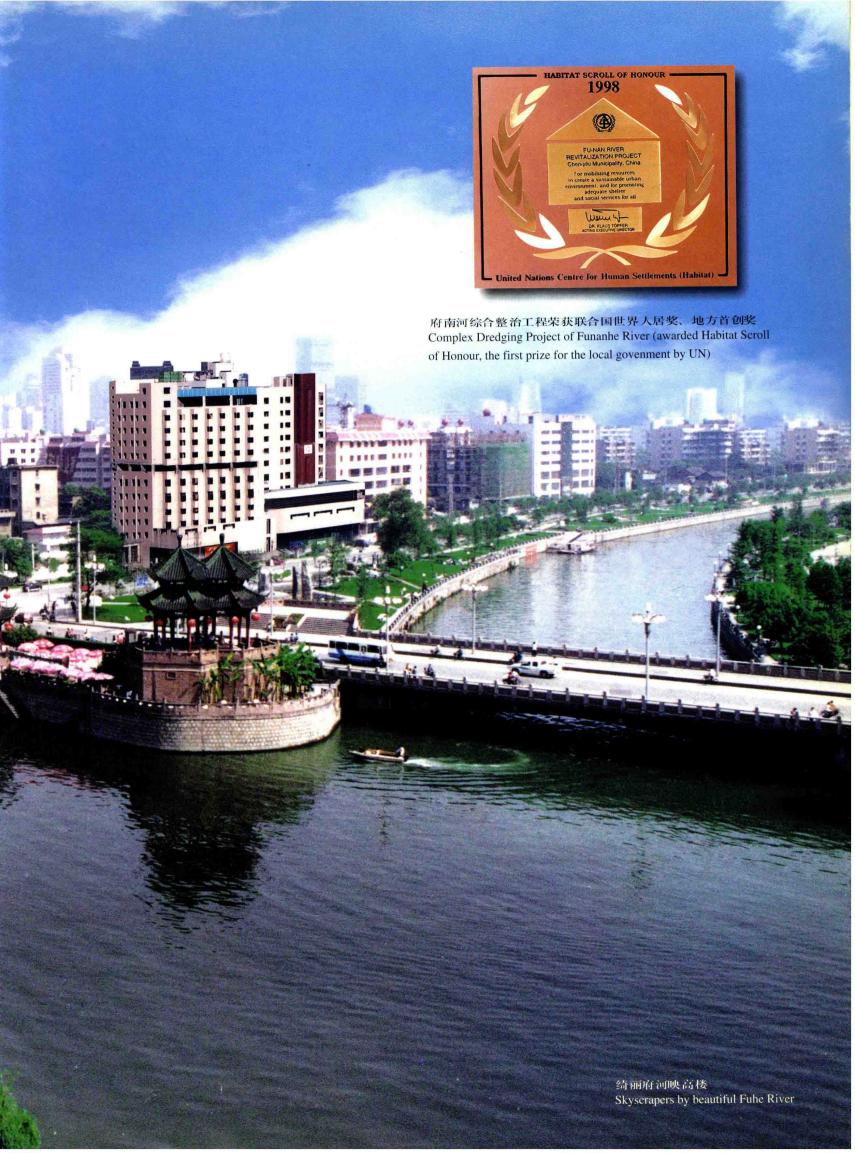


2000年1月市领导陪同省委书记周永康视察三环路建设 Mr. Zhou Yongkang, Provincial Secretary of CPC, inspected No. 3 city-circling road in construction accompanied by the municipal leaders in Jan. 2000.



2000年1月市领导视察五路一桥工程建设 The municipal leaders inspected the project of "Five Roads and One Bridge" in construction in Jan. 2000.







## 成都市中心城市总体规划 General Planning of the Central City of Chengdu

(1995 - 2020)

